

Nassif Nassars Schriften, chronologisch geordnet nach dem Jahr ihrer Erstauflage

Kurztitel	Jahr ¹	Titel Originalsprache	Übers. der arabischen Titel	Erscheinungsort, Verlag	Bemerkungen
<i>Pensée</i>	1967, ² 1997	<i>La pensée réaliste d'Ibn Khaldun</i>		Paris, Presses Universitaires de France	Thèse pour le Doctorat ès Lettres présentée à la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines de l'Université de Paris. Hier zitiert nach der 1. Aufl.
<i>Recherches</i>	1967	<i>Recherches sur la notion d'approche de l'être [d'après Gabriel Marcel]</i>		[Als Monographie unveröffentlicht]	Thèse complémentaire pour le Doctorat ès Lettres. Université de Paris 1967, Faculté des Lettres et des Sciences Humaines; 166 Seiten. Veröffentlicht in einer Reihe von Artikeln: La mystère de l'être dans le théâtre de Gabriel Marcel, in: Annales de Lettres Françaises 7-8 (1989-1990) 87-105; La critique du cogito chez Gabriel Marcel, in: Annales de Philosophie 13 (1992) 1-15; La méthode ontologique de Gabriel Marcel, in: Annales de Philosophie 14 (1993) 25-36; Gabriel Marcel. De l'existence à l'être, in: Annales de Philosophie 15 (1994) 21-43.
<i>Naḥwa</i>	1970, ³ 2016	<i>Naḥwa muḡama' ḡadid. Muqaddimāt asāḡyā fi naqd al-muḡama' at-ḡadī</i>	<i>In Richtung einer neuen Gesellschaft. Prolegomena zur Kritik der konfessionalistischen Gesellschaft</i>	1. Aufl.: Bairūt, Dār an-Nahār; 2.-5. Aufl.: Bairūt, Dār at-Talīa; 6. Aufl.: Bairūt, Markaz Dirāsāt al-Wahda al-'Arabiyya	Hier zitiert nach der 5. Aufl.
<i>Isnqal</i>	1975, ⁴ 2009	<i>Tariq al-istiḡlal al-falsafī. Sabīl al-fīl al-'arabī ilā l-ḡurriyya wa-l-ibdā'</i>	<i>Die Methode der philosophischen Autonomie. Der Weg des arabischen Denkens zur Freiheit und Innovation</i>	Bairūt, Dār at-Talīa	Gelange wegen des Ausbruchs des libanesischen Bürgerkriegs erst 1977 auf den Markt.

1 Erste sowie neueste Auflage. Wenn in der Tabelle nicht anders vermerkt, wurde nach der bisher neuesten Auflage zitiert.

Mafhūm al-umma	1978, ¹ 2003	Mafhūm al-umma bayna d-dīn wa-t-tārīḥ. Dirāsa fi maḍlil al-umma fi t-turāḥ al-arabi al-islāmī	Der Begriff der Nation zwischen Religion und Geschichte. Studie über die Bedeutung von 'umma' im arabisch-islamischen kulturellen Erbe	Bairūt, Dār at-Tal'ā, ausser 4. Aufl. von 1992; Bairūt, Dār Amwāg	Ab der 2. Aufl. (1980) erweitert.
Māraka	1980, ² 1986	al-Falsafa fi mārakat al-ai-diyūliyya	Die Philosophie im Kampf mit der Ideologie	Bairūt, Dār at-Tal'ā	
Muārahāt	1986	Muārahāt li-l-ṣaḥ al-mulṭazim. Fī baḍ muškilāt as-siyāsa wa-d-dīn wa-l-ai-diyūliyya	Ansprachen an die engagierte Vernunft. Über einige Probleme von Politik, Religion und Ideologie	Bairūt, Dār at-Tal'ā	
Taṣawwūrāt	1986, ³ 2017	Taṣawwūrāt al-umma al-mu'āsira. Dirāsa taḥlīliyya li-mafāhim al-umma fi l-fīk al-arabi al-ḥadīṯi wa-l-mu'āsir	Vorstellungen von der zeitgenössischen Nation. Analytische Studie des Begriffs der 'umma' im modernen und zeitgenössischen arabischen Denken	1. Aufl.: al-Kūwait, Mu'assasat al-Kūwait li-t-taḥdīth al-Ilmī; 2. Aufl.: Bairūt, Dār Amwāg; 3. Aufl.: Bairūt, al-Markaz al-Arabi li-l-Abḥāṯ wa-Dirāsāt as-Siyāsāt	Hier zitiert nach der 2. Aufl.
Mihakk	1994	al-Idiyūliyya 'alā l-mihakk. Fuṣūḥ ḡadīda fi taḥlīl al-idiyūliyya wa-naqdihā	Die Ideologie auf dem Prüfstein. Neue Artikel zur Analyse der Ideologie sowie ihrer Kritik	Bairūt, Dār at-Tal'ā	
Sulḥa	1995, ⁴ 2018	Maniḥ as-sulḥa. Maḍḥal ilā falsafat al-amr	Die Logik der Herrschaft. Einführung in die Philosophie des Befehls	1. und 2. Aufl.: Bairūt, Dār Amwāg; 3. Aufl.: Bairūt, Markaz Dirāsāt al-Waḥda al-'Arabiyya	Hier zitiert nach der 2. Aufl.
Tafkīr	1997, ⁵ 2004	at-Tafkīr wa-l-ḥiḡa. Min at-turāḥ ilā n-naḥḍa al-arabiyya at-ḡaniyya	Das Denken und die Emigration. Vom eigenturellen Erbe zur zweiten arabischen Renaissance	1. Aufl.: Bairūt, Dār an-Nahār; 2. Aufl.: Bairūt, Dār at-Tal'ā	

Tarbiya	2000, *2005	Fi T-Tarbiya wa-s-siyasa. Mata yaqir al-fard fi d-duwal al-ansiya, muwaqinun?	Über Bildung und Politik. Wann wird das Individuum in den arabischen Staaten ein Bürger?	Bairüt: Dār at-Talī'a	2. Aufl. durch zwei Aufsätze ergänzt.
Waqūd	2001	Maqala fi l-wuḡūd. Qirā'a naq-driyya li-sira dātriyya falsafiyya	Abhandlung über die Existenz. Kritische Lektüre einer philosophischen Autobiographie	Bairüt: Dār an-Nahār	
Ḥurriyya	2003, *2013	Bāb al-ḥurriyya. Imbiḡāq al-wuḡūd bi-l-ḥl	Das Tor zur Freiheit. Das Ausströmen der Existenz durch die Handlung	Bairüt: Dār at-Talī'a	2. Aufl. leicht ergänzt.
Dāt	2008	ad-Dāt wa-l-ḥuḡūr. Baḥṡ fi mabādī' al-wuḡūd at-tārīḡi	Das Selbst und die Genauigkeit. Untersuchung über die Prinzipien der historischen Existenz	Bairüt: Dār at-Talī'a	
Iṣārāt	2011	al-Iṣārāt wa-l-masalik. Min tuwān Ibn Ruṣd ila riḡāb al-ahmāniyya	Zeichen und Wege. Vom Geburtsraum Ibn Ruṣds in die Weiten des Sakralismus	Bairüt: Dār at-Talī'a	
Dimuqraṭiyya	2017	ad-Dimuqraṭiyya wa-s-sirā al-ʿaḡādi	Die Demokratie und der Dogmenstreit	Bairüt: as-Ṣabaka al-'Arabiyya li-l-Abḡaṡ wa-n-Naṣr	
Māhā	2018	an-Nūr wa-l-mā'nā. Tā'ammulāt 'ala ḡiḡāḡ al-amal	Das Licht und die Beden-tung. Betrachtungen an den Ufern der Hoffnung	Bairüt: Dār at-Talī'a	